ᑲᑐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

ᓄᑕᖅᑲᓂ ᐱᕈᖅᓴᐃᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑲᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᕙᓪᓕᐊᔪᒪᔪᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒧᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖅ

ᒪᓕᒐᑎᒍᑦ ᐊᑎᖓ ᐱᔾᔪᑎᖏᓪᓗ ᑲᑐᔾᔨᕐᑲᑎᑦᑏᑦ:	
ᕐᑲᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒃᓴᖅ ᑭᓯᓕᕆᔨᐅᖕᒪᖔᓪᓗ ᑲᑐᔾᔨᕐᑲᑎᑦᑏᒐᕕᖕᒥᑦ:	
ᑭᖑᕝᕕᐅᑎᓯᒪᔪᖅ ᑭᓯᓕᕆᔨᐅᖕᒪᖔᓪᓗ ᑲᑐᔾᔨᕐᑲᑎᑦᑏᒐᕕᖕᒥᑦ:	
ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᕕᐊᑕ ᑐᕌᕈᑎᖓ:	
ᐃᕐᖏᓐᓈᖅᑕᐅᑦ:	ᐅᕐᑳᓚᐅᑖ:
	ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ ᓈᓴᐅᑖ:
ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᑉ ᐅᕐᑲᐅᓯᐅᓂᖓ	
ᕐᑲᓄᕐᓕ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᓇᓕᒧᑉᐸ ᐱᓕᕆᐊᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᑭᒪᓂᖅ ᑕ ᕐᑲᓄᐃᓕᖓᓕᕐᓂᖕᒋᓐᓂᑦ?	
ᑭᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᕐᑲᑕᐅᓂᐊᕐᒪᑕ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᕙᓪᓕᐊᔪᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᒥᒃ?	
ᕐᑲᓄᖅ ᐊᑯᓂᐅᓇᓱᒋᔭᐅᓂᐊᖅᐸ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖅ?	
ᕐᑲᓄᕐᓕ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖅ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᐸ?	

ᐃᑲᔫᑎᑦ ᐊᒃᑐᐃᓂᐅᔪᓪᓗ	
ᖃᓄᖅ ᐊᒃᑐᐃᑎᒋᓂᐊᖅᑰᖅᐸ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᑎᓪᓗᒍ ᐊᖓᔪᖅᑳᕆᔭᐅᔪᓂᒃ /ᐸᖅᑭᔨᓂ ᐊᒻᒪ ᓄᑕᖅᑲᓂᒃ ᐱᕈᖅᓴᐃᓂᕐᒥᒃ?	
ᖃᓄᕐᓕ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ ᐱᕙᓪᓕᖅᑎᑦᑎᓂᐊᖅᐸ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᕆᔭᐅᔪᒧᑦ?	
ᓱᓇᐅᕙᑦ ᐊᓯᖏᑦ ᐃᑲᔫᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ?	
ᖃᓄᖅ ᐃᑲᔫᑎᖃᕐᐸ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᐱᔪᓐᓃᖅᐹᓪᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᔪᖅᓴᖃᑦᑕᓗᐊᕐᓂᖕᒧᑦ?	
ᖃᓄᕐᓕ ᐅᓇ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᐱᕈᖅᐹᓪᓕᕈᑎᐅᓂᐊᕐᐸ ᐃᒻᒥᖕᓂᒃ ᐱᓕᕆᔪᓐᓇᑦᑎᐊᕐᓂᖕᒧᑦ?	
ᓄᓇᓕᖕᓂᒃ ᐃᑲᔪᖅᓯᔾᔪᑎᑦ	
ᖃᓄᕐᓕ ᐃᑲᔪᖅᑎᒋᓂᐊᕐᒪᑕ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᔪᑦ ᐃᓚᐅᔪᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᒥᒃ?	
ᖃᓄᕐᓕ ᓄᓇᓕᖕᒥᐅᑦ ᑐᓴᖅᑎᓐᓂᐊᕋᔾᔪᐅᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᑉ ᒥᒃᓵᓂᑦ?	
ᑐᓴᖅᑕᐅᑎᑦᑎᓇᔭᕐᐱᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᓚᐅᕐᑕᔾᔪᓐᓂ ᐃᓱᒪᒋᔭᔾᔪᓐᓂᓪᓗ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᓄᓇᓕᖕᓂᑦ?	
ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᑉ ᐱᒋᐊᕐᕕᒃᓴᖕᒐ (ᐅᓪᓗᖅ/ᑕᖅᑭᖅ/ᐊᕐᕌᒍ):	ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᑉ ᐃᓱᓕᕝᕕᒃᓴᖕᒐ (ᐅᓪᓗᖅ/ᑕᖅᑭᖅ/ᐊᕐᕌᒍ):

ᑲᑐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᕐᑎᐊᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐃᑦ ᓂᕆᐅᒋᔭᓪᓗ ᐃᓱᐊᓂ

1. ᑎᑎᕋᕐᓗᒋᑦ ᐸᕐᓇᒃᓯᒪᔭᑎᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᑦ. *ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᒃᑲᓐᓂᕐᓂᑦ ᐃᓚᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᐱᔭᕆᐊᖃᖅᐸᑦ	2. ᐊᑐᓂ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋᑦ ᑐᕌᖓᕐᑎᐊᕈᑎᖕᒋᑦ ᐱᔭᕇᕈᑎᖕᒋᓪᓘᓐᓃᑦ ᐱᕙᒋᕈᒪᔭᑎᑦ. ᓱᕐᓗ ᐱᖃᑕᐅᔪᑦ ᖃᔅᓯᐅᓂᖕᒋᑦ.	3. ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒍ ᖃᓄᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᓯᔾᔨᕐᓂᐊᖅᐸᑦ ᐊᔪᕈᓐᓃᖅᓴᕐᓂᖅ, ᖃᐅᔨᒪᔭᖕᒋᑦ ᐅᕙᓇᓗᓐᓃᑦ ᐊᔪᕈᓐᓃᖅᑕᖕᒋᑦ ᒪᓕᒃᓱᒋᑦ?	4. ᑎᑎᕋᕐᓗᒋᑦ ᓇᓕᐊᒃ ᒪᑭᒪᓂᕐᒥᑦ ᓴᖅᑭᑦᑐᑦ ᐊᑖᓃᑦᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᓂᐊᖅᐸᑦ ᐊᑐᓂ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂᑦ?
5 ᐃᓄᙳᐃᓂᖅ ᓄᑕᖅᑲᑦ (TOT)	*ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᐃᓗᑎᒃ 15-20 ᐃᓄᖕᓂᑦ* *ᖃᐅᔨᒪᓂᖅ ᐊᔪᙱᓐᓂᕆᔭᓪᓗ ᐃᓄᙳᐃᓂᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑎᕐᑎᓂᖕᒍᑦ ᐱᐅᓯᕙᓪᓕᖅᑎᑕᑦ*	*ᓄᓇᓖᑦ ᓈᒻᒪᒃᑐᓂ ᐱᓕᕆᔨᖅᑲᕐᓗᑎᒃ ᐃᑲᔪᕐᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐊᖑᔪᖅᑳᖑᔪᓂ ᐸᖅᑭᔨᓂᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᖕᒋᓐᓂᑦ*	*5.2 ᐃᓄᒋᐊᒃᓯᒋᐊᕐᓗᒋᑦ ᓄᓇᓕᕐᑎᓐᓂ ᑲᑐᔾᔨᖅᑎᒋᕗᑦ ᓄᓇᓕᖕᓄᖕᒐᔪᓄ ᐃᓄᙳᐃᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᓕᓵᖅᑐᓄᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖅ*

5.2 ᓴᙱᒃᑎᒋᐊᕐᓗᓂᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕆᐅᖅᓴᔪᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕆᔭᖕᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᙳᐃᓂᖅ:

- ᐱᔭᕆᐊᒃᓴᐅᓕᒃᑲᓐᓂᕐᑎᓪᓗᒍ ᐃᓚᐅᖃᑦᑕᕋᔭᕐᑐᓪᓗ ᐱᐅᓛᑎᒍ ᐃᓄᙳᐃᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᑕᕋᓪᓗ
- ᐃᓄᒋᐊᒃᓯᒋᐊᕐᓗᒋᑦ ᓄᓇᓕᕐᑎᓐᓂ ᑲᑐᔾᔨᖅᑎᒋᕗᑦ ᓄᓇᓕᖕᓄᖕᒐᔪᓄ ᐃᓄᙳᐃᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᓕᓵᖅᑐᓄᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖅ ᐃᑲᒧᖅᑐᐃᔪᖅ ᐃᓕᐸᓕᐊᓂᖕᓂᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᓚᐅᖅᑳᕋᑎᒃ K-12-ᒧᑦ

- ᐃᑲᔪᖅᑐᕐᓗᒋᑦ ᑲᒪᔨᐅᔪ, ᐱᓗᐊᕐᑐᒥ ᒪᒃᑯᒃᑐᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᖑᔪᑦ, ᓯᕗᓪᓕᕐᐸᐅᖓᒪᑕ ᓄᑕᕋᓛᓄ ᐱᒻᒪᕆᐊᓗᖕᒥᓪᓗ ᐃᓕᓴᐃᔨᐅᓪᓗᑎᒃ.
- ᓴᖅᑭᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕐᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᐊᖑᒃᓴᓂᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓂᓪᓗ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᔪᖅ "ᑭᖑᕝᕚᓐᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᑦ," ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦ ᐊᖓᔪᖅᑳᑦ ᕿᑐᙵᖕᒋᓪᓗ ᐃᓕᑉᐸᓪᓕᐊᓗᑎᒃ ᐊᑕᐅᑦᑎᒃᑯᑦ, ᓱᕐᓗ ᐃᓚᒌᓄ ᐅᕐᑲᓕᒫᕆᐅᖅᓴᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᕆᐅᖅᓴᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓂᑦ.

ᑮᓇᐅᔭᖅᑐᕈᑎᒃᓴᑦ

(A) (ᑎᑎᕋᕐᓗᒋᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓗᒋᑦ. ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᒃᑲᓐᓂᕐᒥ ᐃᓚᓗᒍ ᐱᔭᕆᐊᕐᑲᖅᐸᑦ)	
ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖓ	ᐊᑭᖓ
ᐱᓕᕆᐊᓴᖅ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᑎᓪᓗᒍ ᐊᑭᓕᖅᓱᕆᐊᓕᑦ (ᑮᓇᐅᔭᒃᑳᑦ, ᐃᑲᕋᒧᑦ ᐊᑮᑦ ᑲᑎᒪᔾᔪᓯᐊᒃᓴᓪᓘᓐᓃᑦ)	
ᐱᕐᑯᑎᑦ (ᓱᕐᓗ: ᑐᓴᐅᒪᔪᓕᕆᔾᔪᑎᒃᓴᑦ, ᓂᖅᓱᐅᕈᑎᒃᓴᑦ, ᑕᒧᓗᒐᒃᓴᑦᑎᐊᕙᐃᑦ, ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓄᑦ ᐱᕐᑯᑎᑦ)	
ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᖅ (10–ᐳᓴᓐᑎᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑲᑎᕝᕙᒋᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᐊᑭᖏᓐᓂᑦ, ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦ ᐅᖓᑖᓃᑦᑐᑦ 50,000 ᑮᓇᐅᔭᖏᑦᑕ ᓇᓕᖅᑲᖏᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᑦ, ᐊᑭᖓ ᑮᓇᐅᔭᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔾᔪᑖ ᐃᓚᓕᐅᑎᓯᒪᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᑭᖏᓐᓂᑦ)	
ᑲᑎᕝᕙᒋᑦ A:	

ᐊᓯᖏᓐᓂᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑖᕐᕕᐅᔪᑦ (B)			
ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖓ	ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔪᑦ	ᐅᑕᖅᑭᔪᑦ	ᐊᑭᖓ
ᑲᑎᕝᕙᒋᑦ B:			

ᑐᓂᔭᐅᑐᐃᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ (C)	
ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖓ	ᐊᑭᖓ
ᑲᑎᕝᕙᒋᑦ C:	

ᑕᒪᒃᑭᖅᓱᒋᑦ ᑮᓇᐅᔭᑦ ᐊᑐᖅᑐᒃᓴᑦ	
(ᑲᑎᕝᕙᒋᑦ A, B, C–ᓗ) ᑲᑎᕝᕙᒋᑦ ᑮᓇᐅᔭᑦ ᐊᑐᖅᑐᒃᓴᑦ	
ᑲᑎᑦᓗᒍ ᐊᑭᖓ ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᖅ	

ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᖁᔨᓂᖅ ᐱᓇᔪᒃᑐᓄᑦ

ᐅᒃᐱᕈᓱᒃᐳᖕᒐ ᐅᕙᓐᓂᖕᒫᖅᑐᒥᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᖃᑦᑎᐊᖁᓂᕐᒥᒃ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᒥ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᒥ ᑕᕝᕙᓂ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒥᑦ ᓇᓗᓇᐃᖁᓗᒐᓗ:

ᖃᐅᔨᒪᔾᒃᑯᑦ, ᑎᑎᖅᑲᓕᐊᖑᓯᒪᔪᓕᒫᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᖁᑎᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔪᓂᑦ ᓱᓕᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᑕᒻᒪᖅᑕᖅᓯᒪᙱᑦᑐᑦ.

- ᑐᒃᓯᕋᖑᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦ ᒪᓕᒃᑐᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ, ᓄᓇᕗᓕᒫᒥ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ ᒪᓕᒐᓂᒃ.
- ᐊᖏᖅᐳᖕᒐ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᔪᒪᓪᓗᖕᒐ ᐃᓄᙳᐃᓂᖅ ᐊᖕᒐᔪᖅᑳᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ (ᐊᓯᖏᓪᓗ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᐅᔪᑦ ᐱᑕᖃᖅᑎᑦᑎᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒧᑦ ᑐᕋᖕᒐᔪᓂᑦ ᑮᓇᐅᔾᔪᓂᒃ) ᐊᑐᕈᓐᓇᖁᓂᖃᖅᑐᓄᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᓇᔪᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᕕᓂᖁᓂᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓂᒋᔾᔪᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᓄᑦ.
- ᐱᔪᓐᓇᖁᑎᑉᐸᒃᑲ ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑐᓴᕈᓐᓇᖁᓪᓗᒋ ᖃᓄᐃᓕᖕᒐᑦᑎᐊᖁᓂᑦᑎᓐᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌ ᐊᓯᖏᓐᓂᑦ ᑮᓇᐅᔾᖃᖁᑎᑦᑎᔪᓂ ᑎᑎᕋᖁᓯᒪᔪᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒥᑦ; ᑐᑭᓯᕗᖕᒐ ᐊᑎᖏᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓇᖕᒥᓂᖁᑎᒋᔾᔪᓪᓗ ᐃᑲᔫᓯᐊᓲᑦ ᐃᓄᙳᐃᓂᖅ ᐊᖑᔪᖅᑳᖑᓂᖕᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒥᑦ, ᑲᑎᖕᓗᒋᑦ ᐃᑲᔫᓯᐊᑦ, ᓴᖅᑭᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᑦ ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ, ᒪᓕᒐᓕᐅᖁᕐᒧᑦ, ᕼᐋᒻᒪᑦᑯᓐᓄᑦ, ᐃᓄᖕᓄᓪᓗ;
- ᑕᒪᓐᓇ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᖁᕙᕋ ᐅᒃᐱᕆᓪᓗᒍ ᓱᓕᓂᖕᒐ ᖃᐅᔨᒪᓪᓗᖕᒐᓗ ᐊᔾᔨᒋᖕᒪᒍ ᓴᙱᓂᖕᒐ ᐊᑐᖅᓂᖕᒐᓗ ᒪᓕᒐᑎᒍᖕᒐᓂᖕᒐ.

ᐊᑎᓕᐅᕈᓱᖅ: _____

ᐊᑎᓕᐅᖅᑕᐅᔪᖅ _____ᐅᓪᓗᖅ ᐅᕙᓂ _____,20___, ᓄᓇᓕᖕᓂ _____ _____, ᓄᓇᕗᑦ